

新高中應用學習課程 (2010-12 學年)
New Senior Secondary Applied Learning Courses (2010-12 Cohort)

課程一覽表 (註有灰色陰影的課程已滿)
Course List (courses shaded in grey already full)

學習範疇 Area of Studies	課程組別 Course Cluster	科目代碼 Subject Code	課程 Course <small>註一 NOTE 1</small>	課程提供機構 授課機構 Course Provider - Course Deliverer <small>註二 NOTE 2</small>	教學語言 Medium of Instruction	課程費用 Course Fee <small>註三 NOTE 3</small> (HK\$)	最高課程費用減免 (每位學生) Maximum Course Fee Reduction (per student) <small>註四 NOTE 4</small> (HK\$)
創意學習 Creative Studies	1. 設計學 Design Studies	643	形象設計 Image Design	VTC	中文或英文 Chinese or English	11,600	3,465
		639	創新產品設計 Innovative Product Design	VTC	中文或英文 Chinese or English	10,100	3,868
		628	珠寶藝術與設計 Jewellery Arts and Design	HKBU (SCE)	中文 Chinese	14,000	120
	2. 媒體藝術 Media Arts	649	商業漫畫設計 Commercial Comic Art	OUHK (LiPACE)	中文 Chinese	9,700	2,425
		646	多媒體科藝 Multimedia Entertainment Studies	VTC	中文或英文 Chinese or English	10,100	3,465
	3. 表演藝術 Performing Arts	617	戲劇藝術入門 Introduction to Theatre Arts	HKAPA	中文 Chinese	13,100	4,300
599		舞出新機—舞蹈藝術 Taking a Chance on Dance	HKAPA	中文 Chinese	14,300	3,700	
媒體及傳意 Media and Communication	4. 電影、電視與廣播學 Films, TV and Broadcasting Studies	609	電影及錄像 Film and Video Studies	VTC	中文或英文 Chinese or English	10,100	2,961
		650	資訊娛樂節目製作 Infotainment Production	HKCT	中文 Chinese	9,600	2,100
	5. 媒體寫作及製作 Media Writing and Production	651	電台主持與節目製作 Radio Host and Programme Production	OUHK (LiPACE)	中文 Chinese	9,700	2,425
商業、管理及法律 Business, Management and Law	6. 商業學 Business Studies	595	國際商貿市場拓展 Marketing in Global Trade	CityU (SCOPE)	中文 Chinese	10,500	1,375
		596	中小企實用電腦會計 Practical Accounting for SMEs	HKIAAT-CCHES	中文 Chinese	9,500	2,222
				HKIAAT-CUTW	中文或英文 Chinese or English		
				HKIAAT-HKCT	中文 Chinese		
	597	認識金融服務 Understanding Financial Services	OUHK (LiPACE)	中文或英文 Chinese or English	9,700	2,425	
	7. 顧客服務管理 Clientele Management	652	採購及營銷 Purchasing and Merchandising	VTC	中文或英文 Chinese or English	9,700	2,849
		653	零售管理 Retail Management	HKBU (SCE)	中文或英文 Chinese or English	13,900	1,411
	8. 法律學 Legal Studies	654	認識香港法律 Understanding Hong Kong Law	HKCT	中文或英文 Chinese or English	9,700	1,800

學習範疇 Area of Studies	課程組別 Course Cluster	科目代碼 Subject Code	課程 Course NOTE 1	課程提供機構- 授課機構 Course Provider - Course Deliverer NOTE 2	教學語言 Medium of Instruction	課程費用 Course Fee NOTE 3 (HK\$)	最高課程費用減免 (每位學生) Maximum Course Fee Reduction (per student) NOTE 4 (HK\$)
服務 Services	9. 款待服務 Hospitality Services	611	酒店服務營運# Hospitality Services in Practice#	CityU (SCOPE)	中文或英文 Chinese or English	11,500	1,000
		615	酒店營運# Hotel Operations#	VTC	中文或英文 Chinese or English	11,600	2,696
		616	西式食品製作 Western Cuisine	VTC	中文或英文 Chinese or English	11,600	2,696
	10. 項目管理 Event Management	655	項目策劃及運作 Events Planning and Operation	HKCT	中文 Chinese	9,200	1,800
	11. 個人及社區服務 Personal and Community Services	612	幼兒成長教育 Child Development and Care	HKIED (SCPE)	中文 Chinese	12,520	3,897
		610	美容學基礎 Fundamental Cosmetology	CCHES	中文 Chinese	9,200	971
應用科學 Applied Science	12. 醫療科學及健康 護理 Medical Science and Health Care	656	基礎健康護理# Fundamental Health Care#	OUHK (LiPACE)	中文或英文 Chinese or English	9,700	2,425
		631	中醫保健與美容 Health and Beauty Keeping in TCM	CUTW	中文 Chinese	10,500	2,632
		618	健康護理實務# Health Care Practice#	CCHES	中文或英文 Chinese or English	9,940	362
	13. 運動 Sports	627	運動科學及體適能# Exercise Science and Health Fitness#	HKBU (SCE)	中文 Chinese	15,000	970
		590	運動管理與教練法# Sports Coaching and Management#	HKIED (SCPE)	中文 Chinese	13,520	4,208
工程及生產 Engineering and Production	14. 土木及機械工程 Civil and Mechanical Engineering	624	汽車科技 Automotive Technology	CCHES	中文或英文 Chinese or English	9,970	3,152
	15. 服務工程 Services Engineering	640	航空學 Aviation Studies	HKU (SPACE)	中文或英文 Chinese or English	12,000	3,760
		657	屋宇設施工程 Building Facilities Engineering	VTC	中文或英文 Chinese or English	10,100	2,905

註一 NOTE 1

學生在同一個課程組別內只可修讀一科有「#」的課程。
For courses marked with "#", only ONE course in the course cluster could be taken by students.

註二 NOTE 2

課程提供機構-授課機構 Course Provider - Course Deliverer	
CCHES	明愛社區及高等教育服務 Caritas Community & Higher Education Service
CityU(SCOPE)	香港城市大學專業進修學院 School of Continuing and Professional Education, City University of Hong Kong
CUTW	香港中文大學 - 東華三院社區書院 The Chinese University of Hong Kong - Tung Wah Group of Hospitals Community College
HKAPA	香港演藝學院 The Hong Kong Academy for Performing Arts
HKBU(SCE)	香港浸會大學持續教育學院 School of Continuing Education, Hong Kong Baptist University
HKCT	香港專業進修學校 Hong Kong College of Technology
HKIAAT	香港財務會計協會有限公司 Hong Kong Institute of Accredited Accounting Technicians Limited
HKIED(SCPE)	香港教育學院持續專業教育學院 School of Continuing and Professional Education, The Hong Kong Institute of Education
HKU(SPACE)	香港大學專業進修學院 School of Professional and Continuing Education, The University of Hong Kong
OUHK(LiPACE)	香港公開大學李嘉誠專業進修學院 Li Ka Shing Institute of Professional and Continuing Education, The Open University of Hong Kong
VTC	職業訓練局 Vocational Training Council

註三 NOTE 3

所有在資助中學、官立中學、按位津貼中學、直接資助計劃的中學及設有高中班級的特殊學校修讀由課程發展議會所建議之新高中課程的學生，將獲教育局及學校全數資助課程費用。All students in aided, government and caput secondary schools, as well as secondary schools under the Direct Subsidy Scheme and special schools with senior secondary classes following the New Senior Secondary curriculum recommended by the Curriculum Development Council will be fully subsidised by the Education Bureau and schools to take ApL courses.

註四 NOTE 4

課程提供機構可因應學校在場地、教學、行政等各方面所能提供的支援，給予學校課程費用減免。Course providers may offer course fee reduction to schools, depending on the schools' support on venue, teaching and administration, etc.